



8964 Rudolfstetten-Friedlisberg  
Gemeinde

## Nachrichten aus der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg

### *Beschlüsse der Gemeindeversammlungen vom 11. und 14. November 2016*

167 von total 2'659 Stimmberechtigten konnten am vergangenen Freitag, 11. November 2016 in der Mehrzweckhalle zur Einwohnergemeindeversammlung begrüsst werden. Zur abschliessenden Beschlussfassung wären 532 Anwesende notwendig gewesen.



Der Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 10. Juni 2016 sowie den fünf Einbürgerungsgesuchen (7 Personen) wurde ohne Diskussion zugestimmt. Beim Traktandum drei, bei welchem es um einen Zusatzkredit über CHF 270'000 zum Planungskredit vom 11. November 2011 für die Ausarbeitung einer Sondernutzungsplanung über das Areal „Isleren“ ging, wurden diverse Anträge gestellt. Schlussendlich wurde die Kreditsumme wie beantragt genehmigt, jedoch mit Änderung zwecks Durchführung eines offenen statt geschlossenen Wettbewerbsverfahrens. Der neue Gemeindevertrag Kommission Jugend und Freizeit Mutschellen mit Gültigkeit per 1. Januar 2018 wurde mit grosser Mehrheit angenommen. Über die verschiedenen Heizsysteme (Pellets, Oel oder Erdsonde-Wärmepumpe) wurde ebenfalls ausführlich informiert, Stellung genommen und diskutiert. Unterbreitet wurde ein Änderungsantrag mit dem Anliegen kein bivalentes Heizsystem mit Oel zu realisieren, sondern auf die Erdsonde-Wärmepumpe zu setzen und wenn notwendig diese mit einer Elektrozusatzheizung zu ergänzen. Die Resultate bei der Variantenabstimmung lagen eng zusammen. Am wenigsten Zustimmung fand die Pelletheizung, so dass die Oelheizung und Erdsonden-Wärmepumpe gegenüber gestellt wurden. Die Variante C mit der Änderung Elektrozusatzheizung als Ergänzung zur Erdsonde-Wärmepumpe überzeugte die Stimmberechtigten, dies mit knappen zwei Stimmen Unterschied zur Oelheizung. Schliesslich wurde in der Schlussabstimmung einem Verpflichtungskredit über CHF 865'000 für die Sanierung/Erneuerung der Heizungsanlage Schule Dorf mittels Erdsonde-Wärmepumpe mit Gutheissung des Änderungsantrags zugestimmt.

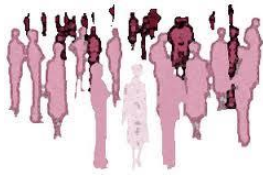
Zu diskutieren gab auch das vom Gemeinderat präsentierte Budget 2017 mit einer Steuerfusserhöhung um 4 %, von bisher 94 auf neu 98 %. Insbesondere die Kürzung des Schulbuses für die Schulkinder vom Ortsteil Friedlisberg wurde beanstandet und es erfolgte ein Antrag, diese Position im Budget 2017 wiederum aufzunehmen. Dem Antrag zur Wiederaufnahme des Betrags von rund CHF 10'000 für den Schulbus Friedlisberg fand eine grosse Mehrheit. Das vorgestellte Budget 2017 mit einem Steuerfuss von 98 % wurde in der Schlussabstimmung, mit nur wenigen Gegenstimmen, genehmigt.

Unter dem Traktandum „Verschiedenes und Umfrage“ informierte der Gemeinderat einerseits über den Überweisungsantrag zur Schaffung einer Rechtsgrundlage „Primarschulraum Mutschellen“ von Lieni Füglistaller aus der Juni-Versammlung und andererseits über die Miete des Wohnhauses Bernstrasse 15 durch die Einwohnergemeinde. Die Versammlung konnte 25 Minuten vor Mitternacht beendet werden. Im Anschluss offerierte der Gemeinderat einen Apéro, um weitere Gedanken austauschen zu können.

Die Ortsbürger tagten am Montag, 14. November 2016, im Mehrzweckraum. Von den 215 Stimmberechtigten konnten 51 Ortsbürger zur Versammlung durch Gemeindeammann Josef Brem begrüsst werden. Diese hiessen das Protokoll der letzten Versammlung vom 13. Juni 2016 und auch das Budget 2017 einstimmig gut. Da das Beschlussquorum von 43 Stimmberechtigten erreicht wurde, wurden diese Beschlüsse abschliessend gefasst. Es kann dagegen kein Referendum ergriffen werden.

Die Resultate der Versammlungen findet man ebenfalls im Internet unter [www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) (Startseite beachten).

### ***Publikation der Beschlüsse der Gemeindeversammlungen***



Die Beschlüsse der Gemeindeversammlungen (Einwohner und Ortsbürger) werden im amtlichen Publikationsorgan am Freitag, 18. November 2016, veröffentlicht. Sämtliche materiell gefassten Beschlüsse der „Einwohnergemeinde“ unterliegen dem fakultativen Referendum (ausser dem Traktandum zwei betreffend der Einbürgerungsgesuche). Die Ortsbürger fassten ihre Beschlüsse abschliessend, da das Beschlussquorum erreicht wurde.

### ***Abklärungen zu Änderungsanträgen***

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom vergangenen Montag die Ergebnisse der Einwohnergemeindeversammlung kurz besprochen und analysiert.

Bei der Abänderung betreffend „Zusatzheizung“ zur Erdwärmesonde wurde in Auftrag gegeben, verbindlich abzuklären, wie und in welcher Form eine solche Elektrozusatzheizung, zur Abdeckung der „Spitzenlasten“ überhaupt realisiert werden kann. Im Nachgang zur Versammlung kamen diesbezüglich Rückmeldungen, dass eine solche Zusatzheizung, welche elektrisch betrieben wird, gar nicht erlaubt ist (gesetzlich verboten sei). Dies wird nun abschliessend geklärt und auch die „Alternativvarianten“ zur Zusatzheizung werden genau erörtert.

Auch der Änderungsantrag betreffend Wettbewerbsverfahren „Isleren“ wurde aufgenommen und die notwendigen Klärungen wurden ebenfalls in die Wege geleitet.

## ***Arbeitsjubiläum Trudi Sefidan, Leiterin Finanzen***



Am Dienstag, 1. November 2016 konnte Trudi Sefidan, Leiterin Finanzen, ihr zehnjähriges Arbeitsjubiläum feiern. Trudi Sefidan hat bereits bei ihrem Stellenantritt, vor nunmehr über zehn Jahren fundierte Kenntnisse im Rechnungswesen der Gemeinden mitgebracht, sie konnte diesbezüglich auch auf eine langjährige Erfahrung und eine sehr gute Ausbildung im öffentlichen Finanzwesen zurückgreifen.

Von dieser Erfahrung darf und durfte die Einwohnergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg profitieren. In den letzten Jahren standen in der Buchführung der Gemeinden grosse Veränderungen an, insbesondere mit der Einführung des neuen harmonisierten Rechnungsmodells (HRM2). Aktuell widmet sich die Abteilung Finanzen auch vertieft der Thematik IKS (internes Kontrollsystem) und Risikomanagement.

Trudi hat nicht nur den Über- und Durchblick bei den Finanzen, sie muss bei diesen auch einen Ausblick haben. Hier ist sie „Beraterin“ für Gemeinderat, Finanzkommission und Bevölkerung. Hier kommt ihr oftmals die Aufgabe als „Mahnerin“ zu, welche darauf Wert legt, dass die Ausgabenseite nicht „strapaziert“ wird.

Gemeinderat, Kommissionen und Personal gratulieren Trudi Sefidan ganz herzlich zum 10-jährigen Arbeitsjubiläum und wünschen ihr weiterhin viel Freude und Ausdauer in ihrer Funktion im Dienste der Einwohnergemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.

Josef Brem, Gemeindeammann

## ***Projekt Zukunft Mutschellen; 17 Vernehmlassungen wurden eingereicht***

Nach der Vorstellung des Projektberichtes am öffentlichen Informationsanlass durch die jeweiligen Arbeitsgruppen des Projektes Zukunft Mutschellen hatte die Bevölkerung bis zum 31. Oktober 2016 die Möglichkeit, sich zum Projekt vernehmen zu lassen. Insgesamt 17 Einzelpersonen und Gruppierungen haben die Möglichkeit genutzt und eine Vernehmlassung eingereicht. Davon sind 6 Stellungnahmen aus Rudolfstetten-Friedlisberg, 5 aus Widen und 6 aus Berikon eingegangen. Die eingereichten Argumente pro oder contra Fusion wie auch die Fragen zum Projekt sind vielfältig.

Die eingegangenen Stellungnahmen werden nun ausgewertet und die Bevölkerung wird anschliessend darüber informiert. Für den 13. Februar 2017 ist in den drei Gemeinden Rudolfstetten-Friedlisberg, Widen und Berikon eine ausserordentliche Gemeindeversammlung vorgesehen, an welcher über einen Kredit zur Ausarbeitung des Fusionsvertrages Beschluss gefasst werden soll.

## ***AbleSEN der Wasserzähler für die Verrechnung des Wasserverbrauchs und der Abwassergebühr für die Zeitperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 2016***

In diesen Tagen wird durch die Abteilung Finanzen allen Abonnenten der Wasserversorgung Rudolfstetten-Friedlisberg ein Ableseblatt für die Erhebung und Verrechnung des Wasser- und Abwasserverbrauchs für die Zeitperiode vom 1. Januar bis 31. Dezember 2016 zugestellt.

Alle Abonnenten werden gebeten, den Wasserzählerstand gemäss Anleitung bis spätestens **25. November 2016** abzulesen und auf dem mitgesandten Blatt einzutragen. Die Abteilung Finanzen erwartet die Rückmeldungen in den nächsten Tagen.

Aus administrativen Gründen wird die Ablesung jeweils bis Mitte November erhoben. Damit können sämtliche Rechnungen noch bis Ende Rechnungsjahr erstellt und versandt werden. Besten Dank für Ihr Verständnis!

Die Abteilung Finanzen bittet, den Wasserzählerstand gemäss nachstehender Anleitung abzulesen und auf dem zugestellten Formular einzutragen.

Das Ableseformular kann per Post, per E-Mail [nico.ardueser@rudolfstetten.ch](mailto:nico.ardueser@rudolfstetten.ch), Abteilung Finanzen, Rudolfstetten-Friedlisberg oder per Online-Schalter unter folgendem Link: [www.rudolfstetten.ch](http://www.rudolfstetten.ch) (Unter Direktlinks, Navigation rechts: Wasserzählermeldung; Klick Formular) zurückgesandt werden. Der Rücksendetermin ist unbedingt einzuhalten, da der Verbrauch ansonsten eingeschätzt werden muss.

### **Hinweis zur Ablesung des Wasserzählers**

1. Sie finden den Wasserzähler in der Wasserzuleitung bei Ihrer Wasserverteilung im Untergeschoss.
2. Unter dem Deckel vergleichen Sie die eingravierte **Zählernummer**. **Bitte kontrollieren Sie diese.**
3. Falls die Nummer nicht übereinstimmt, dann korrigieren Sie diese bitte auf dem Ableseblatt.
4. **Lesen Sie nun den Stand** ab und **übertragen** Sie diesen auf das Ableseblatt.
5. Wichtig ist für die Ablesung nur das Rollenzählwerk (ohne evtl. Stellen hinter dem Komma).

**Ergänzen Sie die Ableseunterlagen mit Ihrer E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Ablesedatum und mit Ihrer Unterschrift.**



Für die wertvolle Mitarbeit dankt die Abteilung Finanzen. Für Fragen steht diese Abteilung auch gerne zur Verfügung.

---

## **Veranstaltungskalender 2016**

### **November**

- Fr 18. November Zwerglitreff, Versli und Reime für Kinder zwischen 9 und 36 Monaten,  
9.30 Uhr / Zentrumsbibliothek Mutschellen
- Fr 18. November Kerzenziehen im Mehrzweckraum /  
Gemischter Chor Rudolfstetten-Friedlisberg
- Sa 19. November Kerzenziehen im Mehrzweckraum /  
Gemischter Chor Rudolfstetten-Friedlisberg
- Do 24. November **Letzte wöchentliche Grünabfuhr**
- So 27. November **Abstimmungswochenende**
- So 27. November Kirchgemeindeversammlung der Ref. Kirchgemeinde Bremgarten um  
11.15 Uhr in der Ref. Kirche Mutschellen

### **Dezember**

- Fr 2. Dezember Freitagsmorgen nach der Messe im Pfarreizentrum Christkönig /  
Frauengemeinschaft Rudolfstetten
- Sa 3. Dezember Chlausschiessen, Schiessanlage Chapf, 13.30-16.30 Uhr /  
Feldschützengesellschaft

---

8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, 17. November 2016

**Freundliche Grüsse**

**Gemeindekanzlei  
Rudolfstetten-Friedlisberg  
Der Gemeindeschreiber:**



**Urs Schuhmacher**